

# El Arco Iris

Gazette de la Fondation Internationale « Les Enfants de L'Arc-en-Ciel »

N°12 | Novembre 2019



Chères marraines,  
chers parrains,  
chers donateurs,

Vous avez entre vos mains le 12<sup>e</sup> numéro de la gazette «Les Enfants de l'Arc-en-Ciel». Nous espérons que vous y trouverez les informations que vous attendez.

Les enfants, le corps enseignant, la Direction du Centre ainsi que le Conseil de la Fondation et la Direction de l'Association française, vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année 2019. Que la prospérité, la santé, la paix et l'amour vous accompagnent tout au long de cette nouvelle année qui toque déjà à nos portes.



## Bilan de l'année scolaire 2018-2019

Depuis 5 ans, l'Éducation Nationale Dominicaine est en perpétuels changements, lesquels à la fin de la «réforme» devraient faire monter le niveau d'études dans les centres scolaires nationaux. Dans une certaine mesure, nous devons nous adapter à ces changements. Ceci n'est pas une chose aisée étant donné que lesdits changements arrivent à n'importe quel moment de l'année scolaire en cours. Il existe une certaine confusion entre le Ministère de l'Éduca-

tion, les centres nationaux et les centres privés. Les informations sont transmises au compte-gouttes et ne sont pas toujours exactes. Il arrive qu'au cours du même mois, nous recevions trois versions différentes pour un même document tel qu'un certificat d'études. L'organisation n'est pas aisée lorsqu'on nous informe deux mois à l'avance qu'une classe sera soumise à des examens diagnostiques nationaux. Ces diverses situations nous obligent à être fort flexibles.

### La nouvelle division des 12 années scolaires

Aujourd'hui la scolarisation est divisée en 4 niveaux:

1<sup>er</sup> cycle de l'enseignement primaire - 1<sup>er</sup> à 3<sup>e</sup> année

2<sup>e</sup> cycle de l'enseignement primaire - 4<sup>e</sup> à 6<sup>e</sup> année

1<sup>er</sup> cycle de l'enseignement secondaire - 7<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> année

2<sup>e</sup> cycle de l'enseignement secondaire (lycée) - 10<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> année

Equivalences entre la République Dominicaine, la Suisse et la France:

| En République Dominicaine   | En Suisse                                     | En France                          |
|---|---|------------------------------------|
| 1 <sup>er</sup> cycle primaire - 1 <sup>er</sup> à 3 <sup>e</sup> année           | 3 <sup>e</sup> H à 5 <sup>e</sup> H           | CP au CE2                          |
| 2 <sup>e</sup> cycle primaire - 4 <sup>e</sup> à 6 <sup>e</sup> année             | 6 <sup>e</sup> H à 8 <sup>e</sup> H           | CM1 au CM2                         |
| 1 <sup>er</sup> cycle secondaire - 7 <sup>e</sup> à 9 <sup>e</sup> année          | 9 <sup>e</sup> H à 11 <sup>e</sup> H          | 6 <sup>e</sup> à la 3 <sup>e</sup> |
| 2 <sup>e</sup> cycle secondaire (lycée) - 10 <sup>e</sup> à 12 <sup>e</sup> année | 1 <sup>ère</sup> à 3 <sup>e</sup> de maturité | 2 <sup>de</sup> à la Terminale     |

Le problème majeur consiste dans le fait qu'il n'y a pas de livres scolaires pour accompagner lesdits changements. Aussi bien les élèves que les professeurs doivent s'adapter à ces mouvements. Malgré tout, notre Centre, s'en sort très bien. Nous gardons notre propre organisation. Les professeurs orientés par la Direction adaptent

leur programme scolaire afin de couvrir correctement les quatre niveaux d'études.

À noter que malgré le fait que nous ne fournissons plus le transport scolaire depuis 3 ans en raison de l'état impraticable du chemin, ceci ne décourage en rien les parents d'inscrire leurs enfants chez nous.  *Danuta Sokólska*

### Résultats des examens diagnostiques

Depuis 2017, la scolarité est divisée en 4 cycles. Il n'y a plus d'examens nationaux en 8<sup>e</sup> année mais des examens nationaux diagnostiques en 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de primaire puis en 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de secondaire. Jusqu'en 2020, les examens du baccalauréat/maturité sont maintenus. En 2017, les 3<sup>e</sup> primaire ont passé des examens nationaux diagnostiques (sur un total de 450 points):  *Dagmara Ochrymowicz*

|                           | Espagnol | Math |
|---------------------------|----------|------|
| Notre Centre              | 357      | 374  |
| Région                    | 317      | 325  |
| Canton/<br>Province       | 302      | 325  |
| République<br>Dominicaine | 300      | 306  |

### Choix d'une spécialisation

L'année scolaire passée, les lycées ont dû choisir une spécialisation. Nous avons opté pour «Mathématiques financières et technologie». Notre choix a été dicté par le manque de spécialistes en sciences exactes en République Dominicaine. L'arrivée en 2017 de M. Francis Loïc Roger Martin, ingénieur français en informatique et mathématiques appliquées, nous a facilité le choix de l'option. Une collaboration entre les professeurs de mathématiques des 4 niveaux d'études a été

mise en place afin d'assurer un haut niveau de qualité dans cette matière.

Nous considérons que pour obtenir les résultats souhaités, il est impératif d'augmenter la quantité d'heures d'enseignement de la matière choisie.

L'année passée, une période de mathématiques a été ajoutée dès la 7<sup>e</sup> année d'études. Durant l'année scolaire 2018-2019, les élèves de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> avaient six périodes de mathématiques. Cette année 2019-2020,

### Projets Réalisés entre 2018-2019

- Construction de la Salle Polyvalente (don de la commune de Meyrin)
- Construction d'un local de stockage (don de la Fondation Symphasis Urs et Teresa Frey-Castillo Fonds et de HP Inc)
- Aménagement du terrain derrière les toilettes (vente 1<sup>er</sup> bus)
- Suite du drainage du terrain (vente 1<sup>er</sup> bus)

### Projets en cours

Grâce au généreux don de la Fondation Symphasis Urs et Teresa Frey-Castillo Fonds les travaux suivants sont en cours d'exécution:

1. Rénovation du 1<sup>er</sup> édifice scolaire:

- Réfection du toit
- Nouvelle installation électrique des deux salles de classe
- Peinture extérieure et intérieure de l'édifice
- Balustrades de sécurité



2. Construction d'un local poubelles  
3. Terrassement du chemin d'accès du portail d'entrée au garage  
4. Balisage des places de parking pour motos dans l'ex-garage des bus

### Projets à venir

- Assurer les fonds pour le fonctionnement mensuel du Centre.
- Poursuite des travaux de drainage anti-érosion.
- Enrichissement de la bibliothèque (livres en espagnol).
- Aménagement du terrain avec des vergers.
- Création de plusieurs espaces verts et fleuris.
- Achat d'une nouvelle imprimante pour le bureau.
- Envoi du container avec le mobilier et matériel scolaire reçus (si possible).

ils sont passés à sept périodes. Ces changements ont été mis en place progressivement afin d'observer et quantifier les progrès des élèves. A noter qu'aucune autre matière n'est délaissée.

Les excellents résultats des épreuves nationales en mathématiques de juin 2019 nous remplissent de joie.  *Danuta Sokólska*

# 2018-2019 Les bacheliers

## Préparation aux épreuves nationales

Le mois de mai et une partie de juin, les bacheliers suivent des cours de préparation en espagnol, mathématiques, sciences sociales et sciences naturelles que le Centre leur offre avant les examens nationaux. Cette année, les élèves ont travaillé avec une application assidue.



## Kermesse

En décembre 2018, les élèves de 12<sup>e</sup> année scolaire ont organisé une kermesse pour financer une partie de leur traditionnel uniforme de bachelier. Ils ont confectionné sous la direction de leur professeure tutrice, des objets artisanaux et préparé le repas de midi. La vente a été fructueuse malgré le mauvais temps.

Les élèves ont fait une collecte pour payer l'achat de l'uniforme ainsi que la photo de promotion à un de leur camarade de classe. Quel bel acte de solidarité!



## Célébration

Le samedi 29 juin a eu lieu la 3<sup>e</sup> célébration et la remise des diplômes des bacheliers «Arc-en-Ciel». Ce fut une belle promotion de 21 élèves. Comme l'année passée, le maître de cérémonie M. Arismendy Villa Rufino a assuré avec excellence le protocole de la cérémonie. A la table d'honneur étaient conviés la Présidente de l'Association française, M<sup>me</sup> Evelyne Develey, la Directrice académique et Professeure tutrice de la promotion, M<sup>me</sup> Dagmara Ochrymowicz, et la Directrice du District Educatif de Cabrera, M<sup>me</sup> Raquel de la Cruz. La Fondatrice, Présidente et Directrice du Centre M<sup>me</sup> Danuta Sokólska n'a pas pu se joindre à cet événement pour raison de santé.

Les étudiants, revêtus de leur traditionnelle toge et de leur coiffe pour cette mémorable journée, avaient belle allure. Durant l'émouvant discours de la Professeure tutrice, aussi bien les élèves que les invités et professeurs ont sorti leurs mouchoirs.

A la fin de la cérémonie, la classe a décerné différents diplômes de reconnaissance à la Professeure Clara Eusebio Acosta pour leur avoir enseigné plus de 8 ans la langue espagnole, à leur Professeure tutrice Dagmara Ochrymowicz qui durant les quatre années de lycée n'a cessé de les motiver à se surpasser et les a préparés psychologiquement pour la fin d'un cycle important de leur vie, au Professeur de mathématiques Francis Loic Roger Martin qui depuis deux ans a su rendre l'enseignement des mathématiques intéressant, au Centre scolaire et à l'ensemble du corps enseignant pour leur dévouement. Les élèves ont remercié le Conseil de la Fondation ainsi que toutes les personnes qui leur ont permis d'étudier dans notre Centre.

Vu les coûts exorbitants de location, il y a 3 ans, la Fondation a investi dans la confection de togas et de coiffes qu'elle prête chaque année à ses bacheliers, faute de quoi la plupart des élèves ne seraient pas présents à la cérémonie. Cette année, les parents ont été particulièrement reconnaissants de savoir qu'ils n'auraient pas de frais de location.  Danuta Sokólska

## Lithium

La tradition du pays veut que les bacheliers choisissent un slogan de promotion qui décrit au mieux leur vision du monde. «Los Ideales Trazados Hoy, Iluminarán Un Mañana» (Les idéaux tracés aujourd'hui, illumineront le futur).

*Los ideales trazados hoy,  
iluminarán un mañana.*



**Bal de promotion** Le soir, nos élèves se sont présentés au traditionnel bal. Ils étaient magnifiques dans leurs élégantes tenues de soirée. La plupart du temps, les vêtements sont prêtés par des amis ou la famille

## Analyse des résultats des examens nationaux

Voici un petit rapport sur les résultats des examens nationaux obtenus par nos élèves. Depuis 2015, le Ministère de l'Education Nationale félicite par une lettre les élèves classés entre 1% et 10% des meilleurs résultats nationaux.

### 8<sup>e</sup> année

**2015:** Sur 23 élèves – 10 lettres

**2016:** Sur 22 élèves – 17 lettres

### 12<sup>e</sup> année ou Baccalauréat

**2017:** Sur 12 élèves – 1 lettre

**2018:** Sur 10 élèves – 2 lettres

**2019:** Sur 21 élèves – 7 lettres

13 Sélectionnés Plan Pilote d'Etudes

2 Sélectionnés Bourse d'Etudes

 [Dagmara Ochrymowicz](#)

## Les difficultés actuelles d'enseignement

**Donner une éducation et un enseignement de pointe n'est pas chose aisée. À la fin de chaque année scolaire, la Direction du Centre analyse les résultats, le comportement des enfants et des jeunes afin de trouver des stratégies pour améliorer ces aspects.**

Dans le monde d'aujourd'hui, les étudiants ont besoin d'une motivation particulière. Les distractions liées à la technologie et aux moyens de communication tel que les réseaux sociaux, internet, les téléphones portables accaparent trop souvent leur attention, les détournent de leurs chemins et ceci est un problème mondial. La République Dominicaine, ayant développé spectaculairement les moyens de communication, n'échappe pas à cette situation. Les téléphones portables n'étant pas chers aujourd'hui, chaque maison en possède un. Nos professeurs se retrouvent donc dans la même situation que leurs collègues d'autres pays et doivent constamment motiver les élèves pour qu'ils suivent l'enseignement, fassent leurs devoirs, s'intéressent aux œuvres littéraires, etc., etc. Notre corps enseignant se remet continuellement en question afin d'adapter les méthodes d'enseignement.

Il est important de relever que lorsqu'un de nos élèves part vivre à l'étranger, pour suivre ses parents qui cherchent une meilleure qualité de vie, cet enfant a le même niveau d'études que ses nouveaux camarades.

Nous sommes fiers de pouvoir dire aujourd'hui que «Les Enfants de L'Arc-en-Ciel» est considéré comme le meilleur Centre scolaire de la Province, grâce à ses résultats scolaires et son enseignement des hautes valeurs humaines.  [Danuta Sokólska](#)

## Site internet

Grace à la très généreuse contribution de M. Flavien Vernet, développeur et webmaster, notre site a pu être entièrement réécrit en utilisant de nouvelles technologies. Il aura un look au goût du jour et possèdera une présentation bien plus dynamique. C'est un énorme travail que Flavien offre à la Fondation et nous le remercions tous très chaleureusement. Notre site pourra également être actualisé très facilement, nous permettant ainsi de vous tenir informés en temps réel de tous les événements et actualités du Centre scolaire.

Notre nouveau site est disponible depuis fin octobre 2019 en version française et le sera fin janvier pour les versions anglaise et espagnole.  [Fabienne Martin](#)

## Adieu

**Après 12 années de loyaux services, Doña Agustina Rodriguez y Garcia Noboa a pris sa retraite «anticipée». Ici, nous l'appelons tous Mía (la nôtre).**

Son époux ayant une maladie dégénérative, Mía a dû quitter l'enseignement pour être présente à la maison. Elle a été enseignante à l'Education Nationale Dominicaine durant 30 ans. Ma rencontre avec Mía fut particulière. Un soir d'octobre 2006, Mía a toqué à ma porte en proposant ses services et depuis, nous ne nous sommes plus quittées. Son professionnalisme, son dévouement ont été d'une aide inestimable dans la création de notre Centre scolaire «Los Niños del Arco Iris». Sa jeunesse éternelle, son sourire et son altruisme vont nous manquer.  [Danuta Sokólska](#)



## Les finances de la Fondation

**Pour vous donner des éléments de compréhension concernant nos besoins financiers, voici quelques chiffres:**

Le coût moyen par jour et par élève est de CHF 2.65 (€ 2.35), soit de CHF 79.– (€ 70.50) par élève et par mois. Les charges salariales et sociales représentent un coût mensuel de CHF 5'600.– (€ 5'005). Ce montant a pu être diminué en 2019 grâce à la réorganisation des cours, ce qui a permis de diminuer d'un poste, le nombre de professeurs. Pour information, la part des charges sociales dominicaines que la Fondation doit payer se monte à 15.29% des salaires. La part des employés représente quant à elle 5.91%.

Nos besoins en dons et parrainages pour couvrir les frais courants s'élèvent à CHF 18'000.– (€ 16'090) par mois. Les frais de nourriture (collations et repas des enfants) s'élèvent à CHF 960.– (€ 858) par mois, soit CHF 9'600.– (€ 8'580) par année scolaire.

Ce montant a été réduit par rapport aux années précédentes en raison de la diminution du nombre d'élèves et d'un repas par semaine qui n'est plus pris au centre scolaire par les quatre classes du lycée.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes et expliquent notre besoin de trouver de nouveaux parrainages permettant de pérenniser ainsi la santé financière du Centre scolaire.  [Bernard Lonchamp](#)

**Nos besoins en dons et parrainages pour couvrir les frais courants s'élèvent à CHF 18'000.– (€ 16'090) par mois.**



## Mot de Flavien

Connaissant le domaine du Web, je souhaitais pousser mon implication en plus d'être déjà donateur. Deux voyages à l'école m'ont permis de m'imprégner du fonctionnement du Centre scolaire et de son environnement. Mon but a été de créer un site web pour la Fondation qui sera au plus proche de ses valeurs et de l'image qu'elle véhicule.

 [Flavien Vernet](#)



## Vente des 2 bus

**Le Conseil de la Fondation a décidé de vendre les 2 bus étant donné que le chemin d'accès est toujours impraticable.**

De plus, les frais d'entretien, les assurances, les salaires de 2 chauffeurs et le carburant coûtent chers. La Fondation peine à boucler ses fins de mois.

Le premier bus a été vendu en novembre 2018. Nous avons réussi à vendre le bus à un prix plus élevé que celui du marché. Ceci nous a permis d'assurer pendant plusieurs mois les frais du Centre.

Le second bus a été vendu fin août 2019. Le processus d'émission des plaques et de l'immatriculation fut bien laborieux. L'obtention a été difficile et longue suite aux différents changements de lois des organismes de Haciendas, DGA et DGII (en Suisse, département fédéral des finances et administration fédérale des contributions – en France, direction générale des Finances publiques et direction générale de la douane française).

Entant que Fondation à but non lucratif, nous avons droit à une exonération douanière que nous avons mis 6 ans à obtenir depuis 2013, année d'achat du bus. [Danuta Sokólska](#)

## Sècheresse

Après les cyclones de l'année passée, c'est la sécheresse qui a touché le pays. La Fondation n'a pas pu nettoyer le terrain après 3 cyclones par manque de moyens financiers.

Aujourd'hui nous sommes confrontés aux dégâts provoqués par 4 mois de sécheresse, ce qui est très rare dans un lieu où règne un climat tropical. Suite à ces 2 catastrophes climatiques successives, beaucoup d'arbres ont été déracinés ou ont séché par manque d'eau comme des



cocotiers, citronniers, orangers ou bananiers. Ceci est inquiétant puisque nous utilisons leurs fruits pour préparer les collations des élèves. [Danuta Sokólska](#)

## Inauguration de la Salle polyvalente

Depuis septembre 2018, le Centre est pourvu d'une salle polyvalente qui sert à différents buts: réfectoire, salle de réception/réunions, salle de spectacles et à toutes autres activités à venir. La salle a été inaugurée en décembre par le spectacle de Noël auquel ont pu enfin assister les parents.



Ce bâtiment ainsi que son ameublement ont été entièrement financés par la commune de Meyrin, Canton de Genève (Suisse), que nous

remercions de tout cœur. Ces fonds initialement destinés à la réfection du toit du premier bâtiment ont été reportés sur la salle polyvalente et un local de stockage. Les impératifs du terrain nous obligent parfois à changer nos priorités. Tous les membres du Conseil de la Fondation remercient infiniment la commune de Meyrin pour sa générosité et sa compréhension. [Fabienne Martin](#)

## Mouvement du personnel

A la rentrée 2019-2020, nous avons accueilli trois nouveaux professeurs: M<sup>me</sup> Dillenny Mejía Rosario del Rosario a pris en charge la 2<sup>e</sup> année primaire, M<sup>me</sup> Irelidia Amaro Martinez enseigne l'espagnol et les sciences sociales aux 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> primaire et M<sup>me</sup> Maidory Liriano López a pris en charge

la 1<sup>re</sup> année de primaire. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Trois professeurs ont quitté notre Centre pour tenter leur chance au concours de titularisation des professeurs de l'Education Nationale Dominicaine. [Danuta Sokólska](#)

## Echanges interscolaires

2019 est la deuxième année de partenariat avec le collège Saint Thomas d'Aquin Veritas à Saint Genis Laval (France) et notre Centre scolaire. Deux initiatives ont été réalisées grâce à leur professeur d'espagnol, M<sup>me</sup> Muriel Rajon. La classe de 4<sup>e</sup> a

souhaité poursuivre l'action «boite à 2€» et la classe de 3<sup>e</sup> a choisi de soutenir la collecte du bol de riz. En effet, à la période de Carême, le collège et l'aumônerie vendent un repas aux élèves et la collecte est reversée à une association, et cette année ce fut

la nôtre. L'action des jeunes et leur solidarité nous a vraiment touchés. Merci à eux et nous espérons continuer l'année prochaine. [Evelyne Develey](#)



## Une médaille d'or pour Lesly

Notre étudiante Lesly Alonzo Calcaño (3<sup>e</sup> de secondaire) fait partie de l'équipe de football féminine de Cabrera. Lesly et son équipe ont remporté la médaille d'or au championnat national dominicain 2018!

*Ce fut pour moi une belle expérience, j'ai rencontré beaucoup de personnes. Ce fut à la fois divertissant et agréable, malgré quelques moments de tristesse en raison de tous mes buts ratés! Mes camarades et ma famille m'ont manqué. Mais au final, j'ai adoré cette expérience et j'espère pouvoir la répéter. Nous avons gagné et cela fut la meilleure des choses, j'en garde un souvenir inoubliable.*

*A mon retour à l'école, j'ai été très touchée d'avoir été si bien accueillie. Je remercie tous mes professeurs et mes camarades de m'avoir si bien reçue ainsi que pour leurs acclamations à notre triomphe aux jeux nationaux au cours desquels nous sommes devenues championnes en remportant l'or. Je suis très heureuse de tout ce qui a été fait pour moi au Centre.*

Traduction de Fabienne Martin



## Le tournoi de basket

Le 4 décembre 2018 a eu lieu le tournoi de basket entre les lycées de la région. Notre équipe de basket masculine y a pris part. Ce fut une très bonne expérience sportive durant laquelle nos garçons ont fait fureur dans leur nouvel uniforme sportif offert par M. Philippe Chamond de Grenoble, France.

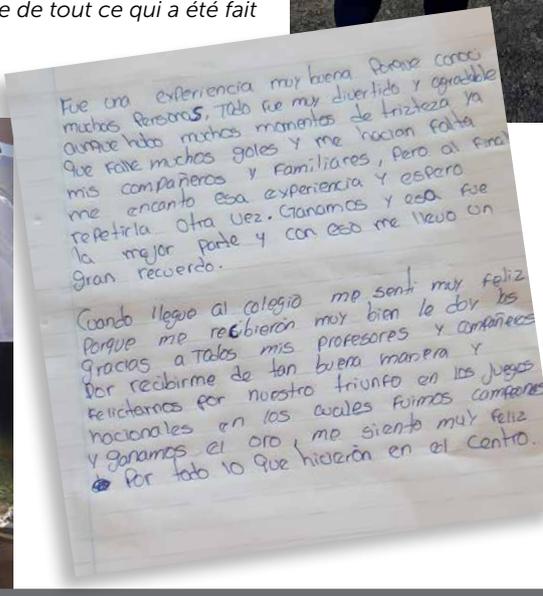
[Fabienne Martin](#)



## La Route

Bien que la réfection de la route et du pont de El Naranjito aient été approuvée il y a 4 ans, rien n'a bougé depuis 3 années. Le pont reste inachevé, une fois par an un engin de chantier passe et dame le chemin de terre rouge qui devient une vraie patinoire...

[Danuta Sokólska](#)



## «Cabrera en el Arte»

Du 14 au 18 juillet a eu lieu une action appelée "Cabrera dans l'Art" pour laquelle une quarantaine d'artistes dominicains de différents horizons artistiques sont venus offrir gratuitement leur Art à notre petite ville.

Vous vous demandez mais dans quel but? Afin d'embellir la ville en peignant des fresques sur des maisons délabrées voire abandonnées. Nous avons accueilli une dizaine d'entre eux. S'il est difficile de vivre de son Art en Europe, je vous laisse imaginer en République Dominicaine. Ces jeunes artistes n'émanent que respect-paix-amour-joie autour d'eux. Il fallait les voir peindre en plein soleil sous 40°C... sans jamais se plaindre. Ce qui m'a le plus émue: leur humilité et leur générosité. Pour nous remercier de les avoir accueillis, ils ont repeint le logo de l'entrée au centre, proposé de venir donner des cours aux enfants ou toute autre aide dont nous aurions besoin. Le dernier soir, notre fine équipe d'artistes nous a cuisiné un succulent repas «locrio de cerdo».



Merci tout particulièrement à Miguel Hernández, SK, Mr. Letta, Shak, Barba Roja, Feco, Hazel, Medio Peso, Emi, Eric, Guillermo et au maître Carlos Montesino pour cette belle aventure humaine et artistique.

[Dagmara Ochrymowicz](#)

## Suisse

### Marché de Lausanne



Comme chaque année depuis 2005, nous tenons un stand au marché de Lausanne le 3e samedi de septembre, à l'angle de la Rue Haldimand et de la Place de la Riponne. C'est l'occasion de partager les dernières nouvelles avec les amis de la Fondation qui viennent nous trouver au marché, de faire découvrir la Fondation et son Centre scolaire en République Dominicaine aux passants en espérant ainsi pouvoir élargir le cercle des donateurs et des parrains, et de récolter de l'argent pour le fonctionnement du Centre. Ceci grâce à la vente de délicieuses pâtisseries faites maison, de confitures, de l'artisanat dominicain et de notre crû. Un grand merci à nos généreux pâtisseries et bénévoles grâce à qui cette action est possible! [Anne Zampiero](#)

### Flash Festival

Dans le cadre de la première édition du Flash Festival (musique rock) qui s'est tenu au CPO Croix d'Ouchy à Lausanne, les 29 et 30 mars 2019, la Fondation était présente avec un stand organisé par Marianne Burkhalter. Cette opportunité nous a rendus visibles et fait connaître auprès d'un public jeune et branché, auquel nous avons vendu des confitures en faveur de la Fondation.

Nous remercions chaleureusement Christian Mellioret, président et programmeur de cette manifestation, de nous avoir invités. Merci également à Olivier et à Lydia pour leurs présences au stand.

[Marianne Burkhalter](#)

### Les visiteurs suisses

**Depuis 2006, je viens régulièrement sur le site et à chaque fois je suis conquise, émerveillée et parfois bouleversée par tout le travail qui se fait sur place.**

Cet endroit, je le compare à un petit paradis où il fait bon s'arrêter pour s'imprégner de ce lieu qui nous transforme à chaque fois. Il est magique pour celui qui le ressent avec son cœur.

Une grande leçon de vie lors de la venue des artistes dominicains... beaucoup d'humilité, de respect et de générosité. Merci à eux. [Bernadette Aigroz](#)

### Marché de Noël de Blonay

Comme chaque année en décembre, nous présentons avec grand plaisir la Fondation dans un cadre très festif.

Nous avons bénéficié d'un bon emplacement nous permettant d'accrocher un nombreux public, en lui proposant les fameux macarons de Lydia, qui ont toujours un énorme succès, les confitures maison de ma sœur Monique, les croissants au jambon d'Olivier et des articles divers de Christine.

De plus, les photos et documents de l'Ecole nous ont permis de la présenter et d'expliquer sa vocation.

Cette joyeuse équipe se réjouit de participer au prochain marché de Noël 2019. [Marianne Burkhalter](#)



### Matériels reçus des communes

Durant les dernières années de nombreuses communes et centre scolaires nous ont proposé du mobilier ou du matériel scolaire. En raison de nos capacités limitées de stockage d'une part et de la complexité pour acheminer un container en République Dominicaine sans route d'accès adéquate nous avons malheureusement dû faire un tri parmi l'offre proposée. Nous tenons cependant à remercier chaleureusement les communes de Corsier-sur-Vevey, Cronay, Rolle, Villaz-St-Pierre ainsi que l'école du Valentin à Lausanne pour tout le matériel qui nous a été proposé. [Christian Monney](#)

## France

### Le marché de Claix



L'Association française et la compagnie des Lutins (bénévoles confectionnant les objets, fabrication 100% artisanale) proposent pendant la période des fêtes des objets de décoration de Noël ou des idées cadeaux à mettre au pied du sapin.

Ces objets ont été proposés lors de ventes privées et aussi pendant le marché de Noël de Claix, qui a eu lieu le samedi 8 décembre 2018. [Evelyne Develey](#)

### Les visiteurs français

Au fil de mes visites annuelles depuis 3 ans, je reste toujours ébahie de découvrir de nouveaux événements, que cela soit à l'école ou sur l'île. En effet, chaque jour est différent. La gestion au quotidien du Centre scolaire demande beaucoup d'effort et d'énergie à notre équipe. Ce qui a été fait et validé une année, n'est pas toujours acquis. Ce qui me touche le plus c'est que malgré tous ces changements ou revirements, notre Centre scolaire continue à être celui qui est le mieux reconnu de Cabrera et de ses environs, et cela grâce à notre Direction et à notre corps enseignant. Le pays, par ailleurs, change aussi. Ses infrastructures se modernisent et permettent à chacun d'entre nous qui souhaite découvrir cette belle île de se déplacer et de rencontrer des endroits magnifiques dans un climat serein et plein de découvertes. [Evelyne Develey](#)

## Les Droits de l'Homme

En 2014 a commencé le Plan National de Restructuration des Droits de l'homme sous la supervision de l'ONU et d'autres organisations internationales. La Fondation a été invitée au cours de ces années à plusieurs journées de travail afin de collaborer dans la section «Education - Enfance & Jeunesse» (voir Gazette n° 8). Plus de 800 personnes et 750 institutions de la société civile dominicaine ont participé à cette restructuration.

Le 10 décembre 2018 à Santo Domingo a eu lieu le lancement du Plan National des Droits de l'Homme auquel nous avons été invités. La République Dominicaine en quelques années a apporté des améliorations significatives au niveau des droits sociaux tel que: santé, éducation, communication, économie, lutte contre la maltraitance des femmes – enfants – ou minorité, etc. prouvant ainsi son désir d'aller de l'avant vers un meilleur futur pour tous. [Dagmara Ochrymowicz](#)



## Appel aux parrainages

Chaque année nous accueillons entre 230-260 étudiants, nous employons 14 professeurs et 7 autres employés. Les parrainages actuels ne suffisent pas à couvrir les frais fixes du Centre scolaire.

La situation économique du pays s'est encore dégradée, ce qui a provoqué de grandes augmentations du coût de la vie. Par exemple, les prix du carburant sur 2018-2019 avoisinaient les 300 pesos le gallon soit environ CHF 1.53 le litre (€ 1.40 le litre).

Les parrainages sont notre plus sûr revenu financier et assurent la bonne santé financière du Centre scolaire. Nous sommes toujours à la recherche de nouvelles marraines et de nouveaux parrains. Parlez-en autour de vous afin que d'autres personnes viennent en aide aux enfants défavorisés. Nous avons besoin de vous!

**IMPORTANT** La Fondation est reconnue d'intérêt public à but non lucratif. De ce fait, en Suisse et en France vos dons et parrainages sont déductibles des impôts, en accord avec la fiscalité du pays et des cantons ou de la province. Nous sommes à votre disposition pour plus de renseignements.

## Remerciements

**Nous tenons à remercier tout particulièrement:**

**En Suisse:** Les Communes de Bellevue, Corsier-sur-Vevey, Cronay, La Tour-de-Peilz, Pully, Rolle, Villaz-St-Pierre, l'école du Valentin à Lausanne, Chiquita Brands International à Etoy, Ofisa SA, Weleda AG à Arlesheim, la Fondation Symphasis Urs et Teresa Frey-Castillo Fonds, Mesdames et Messieurs Danielle Baechler, Marlyse Bercier, Claire-Lise Bréchon, Géraldine Cuendet-Resin, Carla de Marchi, Stéphanie Dorsaz, Sabina et Richard Golay-Vitalini, Philippe Goy, Rico Hasler, Cristina et Stephane Hegi-Sisto, Hannes Jacob, Anne-Marie et Christian Kaufmann, Régine Ketterer, Jean-Philippe Lonchamp, Sylvie Lonchamp, Christian Mellioré, Eliane Mercier, Anne-Marie et Ami Rebord, Letizia Rieckhoff, Liliana Tudorache, François Wittemer, Barbara et Jean-Pierre Zbinden.

Nous remercions M. Koch et la menuiserie FCB Industrie du Bois SA qui nous prêtent des locaux pour stocker le matériel en attente d'être envoyé en République Dominicaine et RedLine Radio qui nous a permis de parler de l'activité de la Fondation lors de deux émissions de 2 heures en direct.

**En France:** Le Comité d'Entreprise de HP Inc., M. Wargny pour son parrainage, le collège Saint Thomas d'Aquin Veritas à Saint-Genis-Laval, M. Philippe Chamond, M. Flavien Vernet et la brasserie La Maltey (38).

**En République Dominicaine:** AguaLara, Docteur en droit Pedro Castillo Falette, D'Félix Pizzeria y Restaurant, La société Salomon Ventura Peña.

**Marraines, parrains et donateurs: nous remercions de tout cœur nos fidèles marraines, parrains et donateurs sans qui le Centre scolaire ne pourrait survivre. Il nous est impossible de tous les nommer faute de place.**

Rédaction : Danuta Sokólska  
Correctrice : Fabienne Martin  
Infographie : Stéphanie Champendal

## Evénements à venir 2019-2020

**Suisse:**

Marché de Vevey - début de l'été 2020  
Marché de Lausanne - septembre 2020  
Marché de Blonay - décembre 2020

**France:**

Marché de Noël de Claix - décembre 2019

## Avis de recherche

**Nous recherchons:**

- Livres en espagnol: romans, poésie, dictionnaires, encyclopédies, ...
- Cartes géographiques, géopolitiques, en langue espagnole,
- Jeux éducatifs,
- Stylos à bille bleus et rouges (neufs),
- Matériel pour travaux manuels et artistiques,
- Crayons de couleur (neufs),
- Gommages (neuves),
- Cahiers quadrillés avec couverture cartonnée,
- Papier blanc A4 de 80g.
- Papier pour: dessin, aquarelle, bricolage,
- Colle blanche et en stick (neuve).

Les enfants vous remercient de leur permettre d'étudier dans des conditions exceptionnelles et de leur rendre la vie plus joyeuse ...

**Les Enfants de L'Arc-en-Ciel**

## Pour envoyer vos dons et parrainages

**EN SUISSE**

**Banque:** UBS, Place Saint-François, 1003 Lausanne

**Destinataire:** La Fondation Internationale « Les Enfants de l'Arc-en-Ciel »

**N° de compte:** 243-361404.01M

**IBAN:** CH58 0024 3243 3614 0401 M

**Swift (BIC):** UBSWCHZH80A

**Banque:** BCU, Place Saint-François, 1003 Lausanne

**Destinataire:** Fondation Internationale Les Enfants de l'Arc-en-Ciel, Chemin de la Chiesaz 21, 1024 Ecublens

**N° de compte:** E 5381.04.07

**IBAN:** CH75 0076 7000 E538 1040 7

**Swift (BIC):** BCLVCH2LXXX



**EN FRANCE**

**Banque:** BNP Paribas, 27 rue Cuvier, 25200 Montbéliard

**Destinataire:** Les Enfants de l'Arc-en-Ciel – France

**Code banque:** 30004, Code agence : 00678

**N° de compte:** 30004 00678 00010018920 20

**IBAN:** FR76 3000 4006 7800 0100 1892 020

**Swift (BIC):** BNPAFRPPBSC

**Les chèques sont à retourner au** 19, rue Louis Pergaud, 25250 L'Isle sur le Doubs

## Pour nous écrire

info@childrenworld.ch avec mention « La Gazette »  
www.childrenworld.ch ou pour l'association française  
info@childrenworld.fr, www.childrenworld.fr

